



**BAYBURT ÜNİVERSİTESİ (Türkiye)
İLE
KIRGIZİSTAN – TÜRKİYE MANAS
ÜNİVERSİTESİ (Kırgızistan)
ARASINDA AKADEMİK
İSBİRLİĞİ PROTOKOLÜ**



Gelecek elimizde...

**AMAÇ
MADDE 1**

Bayburt Üniversitesi (Türkiye) ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi (Kırgızistan), bu protokol kapsamında akademik ve kültürel alanlarda işbirliği yapma kararı almışlardır.

**TARAFLAR
MADDE 2**

Bu protokolün taraflarını Bayburt Üniversitesi ile Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi oluşturmaktadır.

**KAPSAM
MADDE 3**

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, başta uygulamalı alanlar olmak üzere, ihtiyaç duyulan alanlarda karşı tarafın akademik personeline bilgi-görgü ve deneyim artırıcı eğitim programları uygular.

MADDE 4

Mutabık kalınacak alanlarda ve iki taraf yönetimlerince uygun görülen usuller doğrultusunda Bayburt Üniversitesi, Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi tarafından başlatılan öğretim üyesi yetiştirme ve geliştirme programlarına destek verir.

MADDE 5

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi imkânları ölçüsünde ihtiyaç duyulan alanlarda birbirlerine karşılıklı öğretim üyesi desteği verir.

MADDE 6

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi yaz stajı için önceden belirlenen alanlarda birbirlerine karşılıklı öğrenci kontenjanı tahsis eder.

MADDE 7

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, Ortak Diploma ya da Çift Diploma programı geliştirmek üzere girişimler başlatır.

MADDE 8

Bayburt Üniversitesi, Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesinin ihtiyaç duyduğu alanlarda uzaktan eğitim desteği verir.



**BAYBURT ÜNİVERSİTESİ (Türkiye)
İLE
KIRGIZİSTAN – TÜRKİYE MANAS
ÜNİVERSİTESİ (Kırgızistan)
ARASINDA AKADEMİK
İSBİRLİĞİ PROTOKOLÜ**



Gelecek elimizde...

**AMAÇ
MADDE 1**

Bayburt Üniversitesi (Türkiye) ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi (Kırgızistan), bu protokol kapsamında akademik ve kültürel alanlarda işbirliği yapma kararı almışlardır.

**TARAFLAR
MADDE 2**

Bu protokolün taraflarını Bayburt Üniversitesi ile Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi oluşturmaktadır.

**KAPSAM
MADDE 3**

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, başta uygulamalı alanlar olmak üzere, ihtiyaç duyulan alanlarda karşı tarafın akademik personeline bilgi-görgü ve deneyim artırıcı eğitim programları uygular.

MADDE 4

Mutabık kalınacak alanlarda ve iki taraf yönetimlerince uygun görülen usuller doğrultusunda Bayburt Üniversitesi, Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi tarafından başlatılan öğretim üyesi yetiştirme ve geliştirme programlarına destek verir.

MADDE 5

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi imkânları ölçüsünde ihtiyaç duyulan alanlarda birbirlerine karşılıklı öğretim üyesi desteği verir.

MADDE 6

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi yaz stajı için önceden belirlenen alanlarda birbirlerine karşılıklı öğrenci kontenjanı tahsis eder.

MADDE 7

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, Ortak Diploma ya da Çift Diploma programı geliştirmek üzere girişimler başlatır.

MADDE 8

Bayburt Üniversitesi, Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesinin ihtiyaç duyduğu alanlarda uzaktan eğitim desteği verir.

MADDE 9

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, birbirlerinin idari personeline bilgi-görgü ve deneyim artırıcı eğitim programları uygular.

MADDE 10

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, özellikle Türk Cumhuriyetleri ve Akraba Topluluklar odaklı ortak projeler geliştirir ve yürütür.

MADDE 11

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, yapacakları bilimsel, sportif, sanatsal ve kültürel etkinliklerden birbirlerini haberdar ederler ve önceden konusunu belirledikleri bir etkinliği iki yılda bir dönüşümlü olarak Bayburt'da ve Bişkek'te gerçekleştirir.

MADDE 12

Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, Bayburt Üniversitesi'nin ihtiyaç duyacağı Kırgızca, Çince ve Rusça eğitim-öğretim programına eleman ve doküman desteği verir. Bayburt Üniversitesi de Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi'nin Türkiye Türkçesi ve İngilizce eğitim-öğretim programına eleman ve doküman desteği verir.

MADDE 13

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, sahip oldukları sosyal tesis imkânlarından birbirlerini yararlandırır.

MADDE 14

Bayburt Üniversitesi ve Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi, uluslararası ilişkiler ve işbirliği imkânlarından birbirlerini haberdar eder ve bu imkânlardan birbirlerinin yararlanmasına yardımcı olurlar.

MADDE 15

Akademik personel ve öğrenci değişimi, yıllık kotalar, kalma süreleri ve benzeri detaylar, ayrıca hazırlanacak bir çalışma programında düzenlenecektir. Benzer bir çalışma programı, araştırma projeleri için de düzenlenebilir.

YÜRÜRLÜK MADDE 16

Bu protokol, Türkçe olarak, 2 (iki) nüsha halinde düzenlenmiş olup her iki üniversitenin yönetimince imzalandıktan ve yetkili makamlarca onaylandıktan sonra yürürlüğe girecektir.

MADDE 17

Bu protokol, taraflardan biri protokolün sona erdirilmesi talebini, geçerlilik süresinin bitiş tarihinden en az 6 (altı) ay önce yazılı olarak karşı tarafa bildirmediği takdirde, 5 (beş) yıllık dönem için kendiliğinden uzamış sayılır.

MADDE 18

Bu protokolün sona erdirilmesi durumunda, başlamış ve devam etmekte olan programlar ve faaliyetlerin mevcut protokol koşulları kapsamında devam edip tamamlanması sağlanır.

YÜRÜTME MADDE 19

Bu protokolü Bayburt Üniversitesi Rektörlüğü ile Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi Rektörlüğü yürütürler.

30.04.2015

Bayburt Üniversitesi
adına,


Prof. Dr. Selçuk COŞKUN
Rektör

Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi
adına,


Prof. Dr. Sebahattin BALCI
Rektör


Prof. Dr. Asilbek KULMIRZAYEV
Rektör Vekili

Adres
Dede Korkut Kampüsü
69000 / Bayburt-TÜRKİYE
Tel: +90 (458) 211 1153
Fax: +90 (458) 211 1127
E-posta: rektor@bayburt.edu.tr

Adres
Tınçtık Caddesi No: 56, 720044
Bişkek-KIRGIZİSTAN
Tel: +996 (312) 54 19 40
Faks: +996 (312) 54 19 04
E-posta: iro@manas.edu.kg